

DARBO TVARKOS TAISYKLĖS IR PROCEDŪROS REGLAMENTAI

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNO SPRENDIMAS

2020 m. gegužės 15 d.

kuriuo patvirtinamos Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno darbo tvarkos taisyklės

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS,

atsižvelgdamas į 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB ⁽¹⁾, ypač į jo 57 straipsnio 1 dalies q punktą,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 8 straipsnyje ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 16 straipsnyje nustatyta, kad fizinių asmenų apsaugos taisyklių tvarkant jų asmens duomenis laikymąsi kontroliuoja nepriklausoma institucija;
- (2) Reglamente (ES) 2018/1725 numatyta įsteigti nepriklausomą priežiūros instituciją, t. y. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūną (EDAPP), kurio pareiga užtikrinti, kad Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms bei agentūroms tvarkant asmens duomenis būtų gerbiamos fizinių asmenų pagrindinės teisės ir laisvės, visų pirma jų teisė į duomenų apsaugą;
- (3) Reglamente (ES) 2018/1725 taip pat nustatytos EDAPP pareigos bei įgaliojimai ir numatytas Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno skyrimas;
- (4) Reglamente (ES) 2018/1725 taip pat nustatyta, kad Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui turi padėti sekretoriatas, be to, įtvirtintos įvairios nuostatos, susijusios su darbuotojais ir biudžeto klausimais;
- (5) EDAPP užduotys ir įgaliojimai nustatyti ir kituose Sąjungos teisės aktuose, visų pirma Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2016/679 ⁽²⁾, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje (ES) 2016/680 ⁽³⁾, Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2016/794 ⁽⁴⁾, Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2018/1727 ⁽⁵⁾ ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2017/1939 ⁽⁶⁾.
- (6) pasikonsultavęs su EDAPP personalo komitetu,

⁽¹⁾ OL L 295, 2018 11 21, p. 39.

⁽²⁾ 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

⁽³⁾ 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/680 dėl fizinių asmenų apsaugos kompetentingoms institucijoms tvarkant asmens duomenis nusikalstamų veikų prevencijos, tyrimo, atskleidimo ar baudžiamojo persekiojimo už jas arba bausmių vykdymo tikslais ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, ir kuriuo panaikinamas Tarybos pamatinis sprendimas 2008/977/TVR (OL L 119, 2016 5 4, p. 89).

⁽⁴⁾ 2016 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/794 dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europol), kuriuo pakeičiami ir panaikinami Tarybos sprendimai 2009/371/TVR, 2009/934/TVR, 2009/935/TVR, 2009/936/TVR ir 2009/968/TVR (OL L 135, 2016 5 24, p. 53).

⁽⁵⁾ 2018 m. lapkričio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1727 dėl Europos Sąjungos bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūros (Eurojusto) ir kuriuo pakeičiamas ir panaikinamas Tarybos sprendimas 2002/187/TVR (OL L 295, 2018 11 21, p. 138).

⁽⁶⁾ 2017 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/1939, kuriuo įgyvendinamas tvirtesnis bendradarbiavimas Europos prokuratūros įsteigimo srityje (OL L 283, 2017 10 31, p. 1).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

I ANTRAŠTINĖ DALIS

MISIJA, APIBRĖŽTYS, PAGRINDINIAI PRINCIPAI IR ORGANIZACIJA

I SKYRIUS

Misija ir apibrėžtys

1 straipsnis

EDAPP

EDAPP veikia laikydamasis Reglamento (ES) 2018/1725, visų kitų susijusių Sąjungos teisės aktų ir šio sprendimo nuostatų ir vadovaujasi strateginiais prioritetais, kuriuos gali nustatyti Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas.

2 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame sprendime taikomos šios apibrėžtys:

- a) reglamentas – Reglamentas (ES) 2018/1725;
- b) BDAR – Reglamentas (ES) 2016/679;
- c) institucija – Sąjungos institucija, organas, tarnyba arba agentūra, kuriai taikomas reglamentas arba bet kuris kitas Sąjungos teisės aktas, kuriame nustatytos Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno užduotys ir įgaliojimai;
- d) EDAPP – Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas kaip Sąjungos organas;
- e) Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas - Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas, kurį pagal reglamento 53 straipsnį skiria Europos Parlamentas ir Taryba;
- f) EDAV – Europos duomenų apsaugos valdyba, įsteigta BDAR 68 straipsnio 1 dalimi kaip Sąjungos organas;
- g) EDAV sekretoriatas – pagal BDAR 75 straipsnį įsteigtas EDAV sekretoriatas.

II SKYRIUS

Pagrindiniai principai

3 straipsnis

Geras valdymas, sąžiningumas ir gera administracinė elgsena

- 1. EDAPP, vadovaudamasi viešuoju interesu, veikia kaip ekspertas ir kaip nepriklausoma, patikima, aktyvi ir autoritetinga duomenų apsaugos srities įstaiga.
- 2. EDAPP veikia laikydamasis EDAPP etikos principų.

4 straipsnis

Atsakomybė ir skaidrumas

- 1. EDAPP periodiškai skelbia savo strateginius prioritetus ir metinę ataskaitą.

2. EDAPP, kaip duomenų valdytojas, rodo pavyzdį, kaip turi būti laikomasi taikytinos asmens duomenų apsaugos teisės.
3. EDAPP atvirai ir skaidriai bendrauja su žiniasklaida bei suinteresuotosiomis šalimis ir suprantamai paaiškina visuomenei savo veiklą.

5 straipsnis

Našumas ir efektyvumas

1. DAPP naudoja naujausias administracines ir technines priemones, kad kuo našiau ir efektyviau vykdytų savo užduotis, įskaitant vidaus komunikaciją ir tinkamą užduočių perdavimą.
2. EDAPP įgyvendina tinkamus mechanizmus ir priemones, kad užtikrintų aukščiausio lygio kokybės valdymą, pavyzdžiui, vidaus kontrolės standartus, rizikos valdymo procesą ir metinę veiklos ataskaitą.

6 straipsnis

Bendradarbiavimas

EDAPP skatina duomenų apsaugos priežiūros institucijų bendradarbiavimą, taip pat bendradarbiavimą su bet kuria kita valdžios institucija, kurios veikla gali turėti įtakos privatumui ir asmens duomenų apsaugai.

III SKYRIUS

Organizacija

7 straipsnis

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno vaidmuo

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas nustato EDAPP strateginius prioritetus ir priima politikos dokumentus, atitinkančius EDAPP užduotis ir įgaliojimus.

8 straipsnis

EDAPP sekretoriatas

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas nustato EDAPP sekretoriato organizacinę struktūrą. Nepažeidžiant 2018 m. gegužės 25 d. EDAPP ir EDAV susitarimo memorandumo, visų pirma EDAV sekretoriato atžvilgiu, struktūra atspindi Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno nustatytus strateginius prioritetus.

9 straipsnis

Direktorius ir paskyrimų tarnyba

1. Nepažeidžiant 2018 m. gegužės 25 d. EDAPP ir EDAV susitarimo memorandumo, ypač VI skyriaus 5 punkto, direktorius vykdo įgaliojimus, suteiktus paskyrimų tarnybai, kaip apibrėžta Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų, nustatytų Tarybos reglamentu (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68 ⁽⁷⁾, 2 straipsnyje, ir įgaliojimus, suteiktus asmeniui, kuris yra įgaliotas sudaryti darbo sutartis, kaip apibrėžta kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų, nustatytų Tarybos reglamentu (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68, 6 straipsnyje, ir visus kitus susijusius įgaliojimus,

⁽⁷⁾ 1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68, nustatantis Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas bei Komisijos pareigūnams laikinai taikomas specialias priemones (Tarnybos nuostatai), (OL L 56, 1968 3 4, p. 1).

atsirandančius dėl EDAPP vidaus arba tarpinstitucinio pobūdžio administracinių sprendimų, jeigu Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno sprendime dėl paskyrimų tarnybai suteiktų įgaliojimų arba asmens, įgaliojoto sudaryti darbo sutartis, įgaliojimų įgyvendinimo nenustatyta kitaip.

2. Direktorius gali šio straipsnio 1 dalyje nurodytus įgaliojimus perduoti už žmogiškųjų išteklių valdymą atsakingam pareigūnui.
3. Direktoriui atskaitingi pareigūnai yra duomenų apsaugos pareigūnas, vietos saugumo pareigūnas, vietos informacijos saugumo pareigūnas, skaidrumo pareigūnas, teisės tarnybos pareigūnas, etikos pareigūnas ir vidaus kontrolės koordinatoriaus, kai atliekamos su šiomis funkcijomis susijusios užduotys.
4. Direktorius padeda Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui užtikrinti EDAPP veiklos ir visų kitų Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno jam pavestų užduočių nuoseklumą ir bendrą koordinavimą.
5. Direktorius gali priimti EDAPP sprendimus dėl apribojimų taikymo, remdamasis EDAPP vidaus taisyklėmis, kuriomis įgyvendinamas reglamento 25 straipsnis.

10 straipsnis

Vadovybės posėdis

1. Vadovybės posėdyje dalyvauja Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas, direktorius ir skyrių bei sektorių vadovai, jame užtikrinama strateginė EDAPP darbo priežiūra.
2. Jei vadovybės posėdis yra susijęs su EDAV arba EDAV sekretoriatui svarbiais žmogiškųjų išteklių, biudžeto, finansų arba administraciniais klausimais, jame dalyvauja ir EDAV sekretoriato vadovas.
3. Vadovybės posėdžiui pirmininkauja Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas arba, jei jis negali dalyvauti posėdyje, direktorius. Vadovybės susirinkimas paprastai vyksta kartą per savaitę.
4. Direktorius užtikrina tinkamą vadovybės posėdžio sekretoriato darbą.
5. Posėdžiai nėra vieši. Diskusijos yra konfidencialios.

11 straipsnis

Užduočių perdavimas ir pavadavimas

1. Prireikus, laikydamasis reglamento, Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas gali direktoriui suteikti įgaliojimus priimti ir pasirašyti teisiškai privalomus sprendimus, kurių esmę jau nustatė Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas.
2. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas, prireikus ir laikydamasis reglamento, taip pat gali direktoriui, susijusio padalinio ar sektoriaus vadovui perduoti įgaliojimus priimti ir pasirašyti kitus dokumentus.
3. Direktorius, kuriam įgaliojimai perduoti pagal šio straipsnio 1 ar 2 dalį, gali juos toliau perduoti susijusio padalinio arba sektoriaus vadovui.
4. Jei Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas negali vykdyti savo pareigų arba jo darbo vieta neužimta ir nepaskirtas Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas, direktorius atitinkamais atvejais ir pagal reglamentą vykdo Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno užduotis ir pareigas, kurios yra būtinos ir neatidėliotinos siekiant užtikrinti veiklos tęstinumą.
5. Jei direktorius negali atlikti savo funkcijų arba jo darbo vieta neužimta ir Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas nepaskyrė jokio pareigūno, direktoriaus funkcijas atlieka tuo metu esantis aukščiausią kategoriją turintis padalinio ar sektoriaus vadovas arba, jeigu kategorija vienoda – ilgiausiai kategorijoje ištarnavęs padalinio arba sektoriaus vadovas, o jeigu ištarnauto laiko trukmė vienoda – vyriausias amžiumi padalinio arba sektoriaus vadovas.

6. Jeigu tuo metu nėra padalinio ar sektoriaus vadovo, kuris galėtų vykdyti direktoriaus pareigas, kaip numatyta šio straipsnio 5 punkte, ir Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas nepaskiria jokio pareigūno, pavaduotojo funkcijas atlieka aukščiausią kategoriją turintis pareigūnas, arba, jeigu kategorija vienoda – ilgiausiai kategorijoje ištarnavęs pareigūnas, o jeigu ištarnauto laiko trukmė vienoda – vyriausias amžiumi pareigūnas.

7. Kai savo pareigų negali atlikti kuris nors aukštesnio rango pareigūnas, ir Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas nepaskiria pareigūno, pareigūną skiria direktorius, suderinęs su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu. Jeigu direktorius nepaskiria pareigūno, pavaduotojo funkcijas atlieka tuo metu padalinyje arba sektoriuje esantis aukščiausią kategoriją turintis pareigūnas, arba, jeigu kategorija vienoda – ilgiausiai kategorijoje ištarnavęs pareigūnas, o jeigu ištarnauto laiko trukmė vienoda – vyriausias amžiumi pareigūnas.

8. Šio straipsnio 1–7 dalių nuostatos nepažeidžia įgaliojimų perdavimo taisyklių, susijusių su paskyrimų tarnybai suteiktais įgaliojimais arba įgaliojimais finansų srityje, kaip nurodyta 9 ir 12 straipsniuose.

12 skyrius

Leidimus suteikiantis pareigūnas ir apskaitos pareigūnas

1. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas perduoda leidimus suteikiančio pareigūno įgaliojimus direktoriui pagal EDAPP biudžeto ir administravimo užduočių ir pareigų sąrašą, parengtą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 72 straipsnio 2 dalį (*).

2. Su EDAP susijusiais biudžeto klausimais leidimus suteikiantis pareigūnas savo funkcijas vykdo pagal EDAPP ir EDAP sudarytą susitarimo memorandumą.

3. EDAPP apskaitos pareigūno funkcijas pagal 2017 m. kovo 1 d. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno sprendimą (*) atlieka Komisijos apskaitos pareigūnas.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

REGLAMENTO TAIKYMO STEBĖSENA IR UŽTIKRINIMAS

13 straipsnis

Reglamento taikymo stebėseną ir užtikrinimą

EDAPP užtikrina veiksmingą asmenų teisių ir laisvių apsaugą, stebėdamas ir užtikrindamas reglamento ir bet kurio kito Sąjungos teisės akto, kuriame numatytos Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno užduotys ir įgaliojimai, vykdymą. Tuo tikslu EDAPP, vykdydamas tyrimo, taisomuosius, leidimų suteikimo ir patariamuosius įgaliojimus, gali vykdyti atitiktis užtikrinimo vizitus, tyrimus, kas du mėnesius rengiamus vizitus, neoficialias konsultacijas arba padėti skundus spręsti draugiškai.

14 straipsnis

Skaidrumas atsakant į institucijų prašymus pakonsultuoti dėl jų atliekamo asmens duomenų tvarkymo ir į prašymus išduoti leidimą

EDAPP gali paskelbti išsamius arba dalinius atsakymus į institucijų prašymus pakonsultuoti dėl jų vykdomo asmens duomenų tvarkymo, atsižvelgdamas į taikytinus konfidencialumo ir informacijos saugumo reikalavimus. Sprendimai dėl leidimų skelbiami, atsižvelgiant į taikytinus konfidencialumo ir informacijos saugumo reikalavimus.

(*) 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

(*) 2017 m. kovo 1 d. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno (EDAPP) sprendimas dėl Europos Komisijos apskaitos pareigūno skyrimo EDAPP apskaitos pareigūnu.

15 straipsnis

Duomenų apsaugos pareigūnai, apie kuriuos praneša institucijos

1. EDAPP tvarko paskirtų duomenų apsaugos pareigūnų, apie kuriuos institucijos pagal reglamentą praneša EDAPP, registrą.
2. Atnaujintas institucijų duomenų apsaugos pareigūnų sąrašas skelbiamas EDAPP interneto svetainėje.
3. EDAPP teikia rekomendacijas duomenų apsaugos pareigūnams, visų pirma dalyvaudamas institucijų duomenų apsaugos pareigūnų tinklo organizuojamuose susitikimuose.

16 straipsnis

Skundų nagrinėjimas

1. EDAPP nenagrinėja anoniminių skundų.
2. EDAPP nagrinėja raštu, įskaitant elektronine forma, bet kuria oficialia Sąjungos kalba pateiktus skundus, kuriuose pateikiama skundai suprantai būtina informacija.
3. Jeigu su tais pačiais faktais susijusį skundą skundo pateikėjas jau pateikė Europos ombudsmenui, EDAPP išnagrinėja jo priimtinumą, atsižvelgdamas į EDAPP ir Europos ombudsmeno sudaryto susitarimo memorandumo nuostatas.
4. Spręsdamas, kaip išnagrinėti skundą, EDAPP atsižvelgia į:
 - a) tariamų duomenų apsaugos taisyklių pažeidimų pobūdį ir sunkumą;
 - b) žalos dydį, kurį dėl pažeidimo patyrė arba galėjo patirti vienas arba daugiau duomenų subjektų;
 - c) tikėtiną bendrą bylos svarbą, atsižvelgiant ir į kitus susijusius viešuosius ir (arba) privačius interesus;
 - d) galimybę įrodyti pažeidimo faktą;
 - e) tikslą datą, kada įvyko susiję įvykiai, pasibaigę nagrinėjamo elgesio padarinių atsiradimas, padariniai buvo pašalinti arba buvo suteikta tinkama tokio pašalinimo garantija.
5. Kai tinkama, EDAPP padeda skundą išspręsti draugiškai.
6. EDAPP sustabdo skundo nagrinėjimą, kol bus priimtas teismo sprendimas arba kitos teisminės ar administracinės institucijos sprendimas tuo pačiu klausimu.
7. EDAPP skundo pateikėjo tapatybę atskleidžia tik tiek, kiek to reikia norint tinkamai atlikti tyrimą. EDAPP neatskleidžia jokių su skundu susijusių dokumentų, išskyrus anonimines galutinio sprendimo ištraukas ar santraukas, išskyrus atvejus, kai atitinkamas asmuo sutinka su atskleidimu.
8. Jei to reikia dėl skundo aplinkybių, EDAPP bendradarbiauja su kompetentingomis priežiūros institucijomis, įskaitant kompetentingas nacionalines priežiūros institucijas, veikiančias pagal savo kompetenciją.

17 straipsnis

Skundo nagrinėjimo rezultatai

1. EDAPP nedelsdamas informuoja skundo pateikėją apie skundo nagrinėjimo rezultatus ir priemones, kurių imtasi.
2. Jeigu nustatoma, kad skundas yra nepriimtinas, arba tyrimas yra nutraukiamas, EDAPP atitinkamais atvejais pataria skundo pateikėjui kreiptis į kitą instituciją.

3. Ombudsmenas tyrimą gali nutraukti skundo pateikėjo prašymu. Tai neužkerta kelio EDAPP toliau tęsti tyrimą dėl skundo dalyko.
4. EDAPP gali užbaigti tyrimą, jei skundo pateikėjas nepateikė prašomos informacijos. Apie šį sprendimą EDAPP informuoja skundo pateikėją.

18 straipsnis

Skundų peržiūra ir teisminės teisių gynimo priemonės

1. EDAPP priėmus sprendimą dėl skundo, skundo pateikėjas arba suinteresuota institucija gali prašyti, kad EDAPP peržiūrėtų savo sprendimą. Toks prašymas pateikiamas per vieną mėnesį nuo sprendimo priėmimo. EDAPP peržiūri savo sprendimą, jei skundo pateikėjas arba institucija pateikė naujų faktinių arba teisinių įrodymų.
2. Priėmus sprendimą dėl skundo, EDAPP informuoja skundo pateikėją ir atitinkamą instituciją, kad jie turi teisę prašyti peržiūrėti jo sprendimą ir apskūsti jį Europos Sąjungos Teisingumo Teisme pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 263 straipsnį.
3. Jei, gavęs prašymą peržiūrėti savo sprendimą dėl skundo, EDAPP paskelbia naują pakeistą sprendimą, EDAPP informuoja skundo pateikėją ir suinteresuotą instituciją, kad jie gali apskūsti šį naują sprendimą Europos Sąjungos Teisingumo Teisme pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 263 straipsnį.

19 straipsnis

Institucijų pranešimas EDAPP apie asmens duomenų saugumo pažeidimą

1. EDAPP suteikia saugią platformą institucijai pranešti apie asmens duomenų saugumo pažeidimą ir įgyvendina keitimosi informacija apie asmens duomenų saugumo pažeidimą saugumo priemones.
2. Gavęs pranešimą, EDAPP patvirtina jo gavimą atitinkamai institucijai.

III ANTRAŠTINĖ DALIS

KONSULTACIJOS TEISĖKŪROS KLAUSIMAIS, TECHNOLOGIJŲ STEBĖSENA, MOKSLINIŲ TYRIMŲ PROJEKTAI, TEISMO PROCESAS

20 straipsnis

Konsultacijos teisėkūros klausimais

1. Atsakydamas į Komisijos prašymus pagal reglamento 42 straipsnio 1 dalį, EDAPP teikia nuomones arba oficialias pastabas.
2. Nuomonės skelbiamos EDAPP interneto svetainėje anglų, prancūzų ir vokiečių kalbomis. Nuomonių santraukos skelbiamos *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (C serija). Oficialios pastabos skelbiamos EDAPP interneto svetainėje.
3. EDAPP gali atsisakyti suteikti konsultaciją, kai netenkinamos reglamento 42 straipsnyje nustatytos sąlygos, įskaitant atvejus, kai duomenų apsauga neturi įtakos asmenų teisių ir laisvių apsaugai.
4. Jei nepaisant visų pastangų bendra EDAPP ir EDAV nuomonė pagal reglamento 42 straipsnio 2 dalį negali būti pateikta per nustatytą terminą, EDAPP gali dėl to paties klausimo pareikšti savo nuomonę.

5. Jei Komisija sutrumpina konsultacijos teisėkūros klausimais terminą pagal reglamento 42 straipsnio 3 dalį taikomą terminą, EDAPP stengiasi laikytis nustatyto termino, kiek tai pagrįsta ir praktiškai įmanoma, visų pirma atsižvelgdamas į klausimo sudėtingumą, dokumentų apimtį ir Komisijos pateiktos informacijos išsamumą.

21 straipsnis

Technologijų stebėseną

EDAPP, stebėdamas informacinių ir ryšių technologijų raidą tiek, kai jos daro poveikį asmens duomenų apsaugai, skatina informuotumą ir teikia konsultacijas, visų pirma dėl pritaikytosios duomenų apsaugos ir standartizuotosios duomenų apsaugos principų.

22 straipsnis

Mokslinių tyrimų projektai

EDAPP gali nuspręsti prisidėti prie Sąjungos bendrųjų programų ir dirbti mokslinių tyrimų projektų patariamuosiuose komitetuose.

23 straipsnis

Ieškiniai institucijoms dėl reglamento pažeidimo

EDAPP gali kreiptis į Europos Sąjungos Teisingumo Teismą, jei institucija nesilaiko reglamento, ypač jei su EDAPP nebuvo konsultuotasi reglamento 42 straipsnio 1 dalyje numatytais atvejais ir jei nebuvo tinkamai sureaguota į EDAPP vykdymo užtikrinimo veiksmus, taikytus pagal reglamento 58 straipsnį.

24 straipsnis

EDAPP įstojimas į Europos Sąjungos Teisingumo Teisme iškeltas bylas

1. EDAPP gali įstoti į Europos Sąjungos Teisingumo Teisme iškeltas bylas pagal reglamento 58 straipsnio 4 dalį, Reglamento (ES) 2016/794 43 straipsnio 3 dalies i punktą, Reglamento (ES) 2017/1939 85 straipsnio 3 dalies g punktą ir Reglamento (ES) 2018/1727 40 straipsnio 3 dalies g punktą.

2. Spręsdamas, ar prašyti leidimo įstoti į bylą, arba spręsdamas, ar priimti Europos Sąjungos Teisingumo Teismo kvietimą tai padaryti, EDAPP visų pirma atsižvelgia į tai:

- a. ar EDAPP, vykdydamas priežiūros užduotis, buvo tiesiogiai susijęs su bylos faktinėmis aplinkybėmis;
- b. ar byloje iškyla duomenų apsaugos klausimai, kurie patys savaime yra esminiai arba nulemia bylos baigtį;
- c. ar EDAPP įstojimas gali turėti įtakos bylos baigčiai.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDRADARBIAVIMAS SU NACIONALINĖMIS PRIEŽIŪROS INSTITUCIJOMIS IR TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS

25 straipsnis

EDAPP kaip Europos duomenų apsaugos valdybos narys

EDAPP, kaip EDAP narys, siekia propaguoti Sąjungos požiūrį, visų pirma bendras vertybes, nurodytas Europos Sąjungos sutarties 2 straipsnyje.

26 straipsnis

Bendradarbiavimas su nacionalinėmis priežiūros institucijomis pagal reglamento 61 straipsnį

1. EDAPP bendradarbiauja su nacionalinėmis priežiūros institucijomis ir jungtine priežiūros institucija, įsteigta pagal Tarybos sprendimo 2009/917/TVR 25 ⁽¹⁰⁾ straipsnį, visų pirma siekdamas:
 - a) keisti visa susijusia informacija, įskaitant geriausią praktiką, taip pat informacija, susijusia su kompetentingų nacionalinių priežiūros institucijų prašymais vykdyti stebėsenos, tyrimo ir vykdymo užtikrinimo įgaliojimus;
 - b) plėtoti ir palaikyti ryšius su atitinkamais nacionalinių priežiūros institucijų nariais ir darbuotojais;
2. Prireikus EDAPP teikia savitarpio pagalbą ir dalyvauja bendrose operacijose su nacionalinėmis priežiūros institucijomis, visiems veikiant pagal savo atitinkamą kompetenciją, kaip nustatyta reglamente, BDAR ir kituose atitinkamuose Sąjungos teisės aktuose.
3. Priežiūros institucijos kvietimu EDAPP gali dalyvauti jos atliekamame tyrime arba pakviesti priežiūros instituciją dalyvauti tyrime pagal kviečiančiąjai šaliai taikomas teisinės ir procedūrinės taisyklės.

27 straipsnis

Tarptautinis bendradarbiavimas

1. EDAPP skatina Europos Sąjungos ir trečiųjų šalių bei tarptautinių organizacijų geriausią praktiką, konvergenciją ir sąveiką asmens duomenų apsaugos srityje, be kita ko, dalyvaudamas atitinkamuose regioniniuose ir tarptautiniuose tinkluose ir renginiuose.
2. Prireikus, EDAPP teikia savitarpio pagalbą trečiųjų šalių arba tarptautinių organizacijų priežiūros institucijoms atliekant tyrimus ir užtikrinant reikalavimų vykdymą.

V ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

28 straipsnis

Konsultacijos su Personalo komitetu

1. Su EDAPP personalui atstovaujančiu Personalo komitetu, įskaitant Europos duomenų apsaugos valdybos sekretoriatą, tinkamu laiku konsultuojamasi dėl sprendimų projektų, susijusių su Reglamentu (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68 nustatytų Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų ir kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų įgyvendinimu; su juo taip pat gali būti konsultuojamasi bet kuriuo kitu su personalu susijusiu bendro intereso klausimu. Personalo komitetas informuojamas apie kiekvieną su jo užduočių vykdymu susijusį klausimą. Komitetas savo nuomones priima per 10 darbo dienų nuo tos dienos, kai su juo pradėta konsultuotis.
2. Personalo komitetas, teikdamas pasiūlymus organizaciniais ir darbo sąlygų klausimais, padeda užtikrinti sklandų EDAPP, taip pat EDAV sekretoriato, darbą.
3. Personalo komitetą sudaro trys nariai ir trys pavaduotojai, kuriuos dvejų metų terminui renka visi EDAPP, įskaitant EDAV sekretoriatą, darbuotojai.

29 straipsnis

Duomenų apsaugos pareigūnas

1. EDAPP skiria duomenų apsaugos pareigūną (DAP).

⁽¹⁰⁾ 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/917/TVR dėl informacinių technologijų naudojimo muitinės tikslais (OL L 323, 2009 12 10, p. 20).

2. Su DAP visų pirma konsultuojamasi, kai EDAPP, kaip duomenų valdytojas, ketina taikyti apribojimą, pagrįstą reglamento 25 straipsnį įgyvendinančiomis vidaus taisyklėmis.
3. Pagal EDAPP ir Europos duomenų apsaugos valdybos susitarimo memorandumo IV skyriaus 2 dalies viii punktą Europos duomenų apsaugos valdyba turi atskirą DAP. Pagal EDAPP ir Europos duomenų apsaugos valdybos susitarimo memorandumo IV punkto 4 dalį EDAPP ir Europos duomenų apsaugos valdybos DAP posėdžiauja reguliariai, siekdami užtikrinti savo sprendimų nuoseklumą.

30 straipsnis

Galimybė visuomenei susipažinti su dokumentais ir EDAPP skaidrumo pareigūnas

EDAPP paskiria skaidrumo pareigūną, kad būtų užtikrintas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1049/2001 ⁽¹⁾ laikymasis, netrukdam EDAP sekretoriatui nagrinėti prašymus susipažinti su dokumentais pagal EDAPP ir EDAP susitarimo memorandumo IV skyriaus 2 dalies iii punktą.

31 straipsnis

Kalbos

1. EDAPP laikosi daugiakalbystės principo, nes kultūrinė ir kalbinė įvairovė – vienas iš Europos Sąjungos kertinių akmenų bei vertybių. EDAPP siekia pusiausvyros tarp daugiakalbystės principo ir išipareigojimo užtikrinti patikimą finansų valdymą ir Europos Sąjungos biudžeto lėšų taupymą, todėl savo ribotus išteklius naudoja pragmatiškai.
2. EDAPP bet kuriam asmeniui, kuris į ją kreipėsi jos kompetencijai priklausančiu klausimu, atsako ta pačia Europos Sąjungos oficialia kalba, kuria į ją buvo kreiptasi. Visi skundai, prašymai pateikti informaciją ir kiti prašymai gali būti siunčiami EDAPP bet kuria oficialia Europos Sąjungos kalba, ir į juos atsakoma ta pačia kalba.
3. EDAP interneto svetainė pateikiama anglų, prancūzų ir vokiečių kalbomis. EDAPP strateginiai dokumentai, kaip antai Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno įgaliojimų strategija, skelbiami anglų, prancūzų ir vokiečių kalbomis.

32 straipsnis

Paramos paslaugos

EDAPP gali sudaryti bendradarbiavimo susitarimus arba susitarimus dėl paslaugų lygio su kitomis institucijomis ir dalyvauti rengiant bendrus institucijų konkursus, po kurių pasirašomos sutartys su trečiosiomis šalimis dėl paramos paslaugų teikimo EDAPP ir EDAP. EDAPP taip pat gali pasirašyti sutartis su išorės paslaugų teikėjais pagal institucijoms taikomas viešųjų pirkimų taisykles.

33 straipsnis

Sprendimų autentiškumo patvirtinimas

1. EDAPP sprendimai patvirtinami pasirašant Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui arba direktoriui, kaip numatyta šiame sprendime. Pasirašoma ranka arba elektroniniu parašu.
2. Įgaliojimų perdavimo arba pavadavimo pagal 11 straipsnį atveju sprendimai patvirtinami asmens, kuriam įgaliojimai perduoti, arba pavaduojančio asmens parašu. Pasirašoma ranka arba elektroniniu parašu.

⁽¹⁾ 2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (OL L 145, 2001 5 31, p. 43).

34 straipsnis

Nuotolinis darbas EDAPP ir elektroniniai dokumentai

1. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno sprendimu EDAPP gali įgyvendinti nuotolinio darbo režimą visiems savo darbuotojams arba jų daliai. Apie šį sprendimą pranešama darbuotojams ir jis skelbiamas EDAPP ir EDAV interneto svetainėse.
2. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno sprendimu EDAPP gali nustatyti elektroninių dokumentų galiojimo sąlygas, elektronines procedūras ir elektronines dokumentų perdavimo EDAPP tikslais priemones. Apie šį sprendimą pranešama darbuotojams, jis skelbiamas EDAPP interneto svetainėje.
3. Jei tie sprendimai yra susiję su EDAV sekretoriatu, konsultuojamasi su EDAV pirmininku.

35 straipsnis

Terminų, datų ir laikotarpių apskaičiavimo taisyklės

EDAPP taiko terminų, datų ir laikotarpių apskaičiavimo taisykles, nustatytas Tarybos reglamentu (EEB, Euratomas) Nr. 1182/71 ⁽¹²⁾.

VI ANTRAŠTINĖ DALIS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

36 straipsnis

Papildomos priemonės

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas gali papildomai konkretizuoti šio sprendimo nuostatas, priimdamas įgyvendinimo taisykles ir papildomas priemones, susijusias su EDAPP veikla.

37 straipsnis

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno sprendimo 2013/504/ES panaikinimas

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno sprendimas 2013/504/ES ⁽¹³⁾ panaikinamas ir pakeičiamas šiuo sprendimu.

38 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje, 2020 m. gegužės 15 d.

EDAPP vardu

Wojciech Rafał WIEWIÓROWSKI

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas

⁽¹²⁾ 1971 m. birželio 3 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas) Nr. 1182/71, nustatantis terminams, datoms ir laikotarpiams taikytinas taisykles (OL L 124, 1971 6 8, p. 1).

⁽¹³⁾ 2012 m. gruodžio 17 d. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno sprendimas 2013/504/ES dėl Darbo tvarkos taisyklių priėmimo (OL L 273, 2013 10 15, p. 41).